

ارزیابی دیدگاه مفسران درباره معناشناصی عبادت شیطان در آیات

۶۰ مریم و ۴۴ مریم

فتح الله نجازادگان^{*}، نجمه کیوان نژاد[†]

۱. استاد گروه علوم قرآن پردیس فارابی دانشگاه تهران

۲. دانشجوی دکتری علوم قرآن، پردیس فارابی دانشگاه تهران

(تاریخ دریافت: ۹۳/۱/۲۹؛ تاریخ پذیرش: ۹۳/۳/۱۰)

چکیده

«عبادت شیطان»، به این معنا که شیطان معبد است، در دو آیه قرآن مطرح شده است. گوهر معنایی «عبادت»، «خضوع» و «تذلل» است. همه مفسران- تا جایی که می‌دانیم- «عبادت شیطان» را به معنای «اطاعت او» گرفته‌اند. این نظریه با کاستی‌هایی رویه‌رو است.

به نظر می‌رسد، منشأ این معنا نزد مفسران تلقی آنان از معنای اصطلاحی عبادت است که آن نیز با ابهام‌هایی متعلقه است. حاصل بررسی‌ها چنین است که معنای عبادت شیطان همانند کاربردهای دیگر عبادت در اصطلاح قرآنی است. که طی فرایندی صورت می‌پذیرد. این فرایند، رب، الله و اتفاقاً و خضوع حضور دارد عابد، شخص یا چیزی را رب، یعنی مالک مدبر در امری از امور خود ببیند، در برابر آن خضوع می‌کند. در این صورت، رب چهره الله به خود می‌گیرد. این خضوع خاص، «عبادت» نام دارد. بنابراین، عبادت شیطان به این معنا است که انسان، شیطان را بر اثر پیروی مدام، رب خود بگیرد و در برابرش مفقاد گردد و خضوع کند و به او سمت الوهی یا معبدی دهد.

واژگان کلیدی

عبادت، عبادت خداوند، عبادت شیطان، اطاعت.

۱. طرح مسئله

«عبادت» در قرآن از مفاهیم پرکاربرد و از اصول معارف در قرآن است. در قرآن کریم عبادت برای خداوند (البقره: ۲۱؛ النساء: ۳۶؛ المائدہ: ۷۲، ۱۱۷؛ الأعراف: ۵۹، ۸۵، ۷۳، ۶۵؛ هود: ۴۰؛ الإسراء: ۴۲ و ...، فرشتگان، ۴۰-۴۲؛ پیامبران و حکما آل عمران: ۷۹، طاغوت، المائدہ: ۶۰، بت، إبراهیم: ۳۵؛ الشعرا: ۷۱؛ شیطان، مریم: ۴۴ و یس: ۶۰، به کار رفته است. معناشناصی عبادت در قرآن کریم با این طیف وسیع کاربرد و تنوع سیاق، نیاز به جامع‌نگری در همه آیات مرتبط نیاز دارد. در مورد عبادت شیطان در قرآن، که موضوع این مقاله است، اثر مستقلی یافت نشد؛ گرچه مفسران، ذیل آیات عبادت شیطان، دیدگاه خود را بیان کرده‌اند. پرسشی که در اینجا مطرح می‌شود، این است: با این‌که تنها یک عبادت اصیل و آن هم عبادت برای خداوند وجود دارد؛ عبادت شیطان در قرآن به چه معنا است و آیا عبادت، به معنای اطاعت است، آن‌گونه که مفسران باور دارند؟

۲. معناشناصی عبادت

۱.۲. عبادت در لغت

لغت‌پژوهان، ذیل ماده «ع.ب.د» از واژه عبادت و مشتقاش بحث کرده‌اند. ابن منظور می‌نویسد: عبد، تحت تدبیر ایجاد‌کننده خویش است و اصل عبودیت خضوع و فروتنی و خواری است (ابن منظور، ج ۳: ۲۷۰) از نظر ایشان، عبادت منحصرًا در مورد رابطه موجودات با خداوند متعال به کار می‌رود. طریحی عبادت را نهایت خضوع و فروتنی و خواری می‌داند. (طریحی، ج ۳: ۹۲). فیومی نیز می‌نویسد: عبادت‌کردن برای خداوند، همان تسلیم و فروتنی در برابر او است. سپس در مورد کسی که غیر خدا را اله بگیرد و به او تقرّب جوید نیز به کار رفته است (فیومی، ج ۲: ۳۸۹).

ابن فارس قائل است که ماده «عبد» دو ریشه معنایی دارد: یکی بر نرمی و خواری دلالت می‌کند و معنای دیگر بر شدّت و غلطت (ابن فارس، ج ۴: ۲۰۶). زیبیدی عبادت را به معنای اطاعت می‌داند و نظریه کسانی را که ریشه معنایی آن را خضوع و خواری می‌دانند، بیشتر قابل پذیرش می‌داند (حسینی زبیدی، ج ۵: ۸۳-۸۴).

پس، معنای مشترک ماده عبادت در لغت، تذلل یا خواری و فروتنی است و برخی کاربرد آن را درباره خداوند منحصر می‌دانند و برخی کاربرد آن را بین خداوند و هر معبود دیگر مشترک عنوان می‌کنند. معنای اصیل و وضعی عبادت در ارتباط با خداوند متعال است؛ گرچه در مورد معبودان غیر خداوند نیز ممکن است به استعاره به کار رفته باشد.

۲.۲. عبادت در اصطلاح قرآن پژوهان

راغب، بحث را با بسط بیشتری آورده؛ عبودیت را اظهار خواری و فروتنی دانسته و عبادت را از آن، بلیغ‌تر عنوان کرده است؛ چون عبادت نهایت خواری و فروتنی است. پس، فقط برای کسی که نهایت فضل‌بخشی را دارد، شایسته است و او هم خداوند متعال است. عبادت دو گونه است: عبادت با «تحت سلطه بودن» (عبادت جهان‌هستی) و عبادت «با اختیار» که مخصوص صاحبان نطق (انسان و جن) است. (راغب اصفهانی: ۵۴۲). قرشی هم می‌نویسد: عبادت، تذلل همراه با تقدیس و نیز به معنای اطاعت است (قرشی، ج ۴: ۲۷۹).

مرحوم مصطفوی در جمع‌بندی خود چنین می‌نویسد: تحقیق این است که این ماده یک ریشه دارد و آن نهایت خواری و فروتنی در مقابل مولا، همراه با اطاعت است و این معنا ممکن است با تکوین و غریزه، یا با اختیار و یا با جعل و قرارداد باشد (مصطفوی، ج ۸: ۱۲).

برخی گفته‌اند، عبادت، خضوع برای کسی است که خاضع، او را اله می‌گیرد تا به واسطه آن، آنچه را برای او از حق امتیاز اله بودن می‌بیند، ادا کند؛ یا این‌که او را رمز یا

مجسمه کسی می‌بیند که او را اله می‌پندارند، و می‌خواهد، نسبت به او حقش را ادا کند (رک: بлагی، ج ۱: ۵۷؛ سبحانی، ج ۲: ۸۶-۸۶).

با بیان دو امر، قوت این تعریف آشکار می‌شود: اول، همه عبادتگران غیر خدا، به اله بودن معبدان خود اعتقاد داشتند و آنان را الاهه می‌پنداشتند که البته در مرتبه بالاتر، اله بزرگی را که "الله" می‌نامیم، قرار می‌دادند. دوم، عبادت، عبارت از سخن یا عملی است که ناشی از اعتقاد به اله بودن معبد است و هر کار یا سخنی که از این اعتقاد ناشی نشود، عبادت نیست (سبحانی، ج ۲: ۸۶-۸۷).

به نظر ما از مجموعه کاربرد عبادت در قرآن، به دست می‌آید که عبادت، انقیاد و تذلل در برابر کسی است که عابد او را (درست یا اشتباه) رب و مالک مدبر می‌بیند و سمتی از سمت‌های ربوبی را برای او (دانسته یا ندانسته) در نظر می‌گیرد. در این زمینه، در ادامه، توضیح بیشتری خواهد آمد.

بنابراین، عبادت به معنای فروتنی یا تذلل در برابر مستحق عبادت است. این استحقاق یا با عقل و قلب سلیم تحصیل می‌شود، یا با پندار و تقیید نابهنجا و خواهش‌های نفسانی. این استحقاق در ذهن عابد از آن‌جا شکل گرفته که معبد خود را مالک مدبر، یعنی رب خود دانسته و شائی از شئون حیات برای او قائل می‌شود. با این تحلیل، روشن می‌شود که مستحق عبادت، تنها رب هستی، یعنی مالک مدبر خلقت، سرشت، نفع و ضرر، رزق و روزی، هدایت و ضلالت، شفاعت، مرگ و حیات و است که چنین کسی، جز حق تعالی نیست.

۳.۲. تبیین آیات عبادت شیطان

عبادت شیطان در قرآن، در دو مورد به کار رفته است که برای نمایاندن سیاق آن دو، آیات قبل و بعد هر یک را نیز بیان می‌کنیم: مورد نخست در این آیات، جایی است که خداوند متعال می‌فرماید: «إِذْ قَالَ لِأَبْيَهِ يَا أَبَتِ لَمْ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَ لَا يُبَصِّرُ وَ لَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا»

یا أَبْتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبَعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سُوِّيًّا يَا أَبْتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِرَحْمَنِ عَصِيًّا يَا أَبْتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابًا مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا قَالَ أَرَاغِبُ أَنْتَ عَنْ أَلْهَتِي يَا إِبْرَاهِيمَ لَئِنْ لَمْ تَتَّهِ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنَى مَلِيًّا» (مریم: ۴۲-۴۶).

در این آیات، حضرت ابراهیم علیہ السلام با عموی خود، آزر سخن می‌گوید. آزر بتپرست بود و ابراهیم علیہ السلام از او می‌پرسد: چرا چیزی را که بینایی و شناوی ندارد و رفع نیاز نمی‌کند، می‌پرستی؟! از اینجا روشن می‌شود که این ویژگی‌ها، از جمله شرایط معبد است؛ چون معبد باید رب باشد؛ آن‌گاه حضرت ابراهیم علیہ السلام، آزر را از عبادت شیطان نهی می‌کند. پس، می‌توان گفت از نظر حضرت ابراهیم، پشت صحنه بتپرستی، عبادت شیطان است. سپس مواردی از آثار منفی عبادت شیطان را برای او به عنوان علت نهی بیان می‌کند که یکی از آن‌ها پذیرش ولایت شیطان- هر چند ناخودآگاه- است. با این وصف، آزر با خشونت و سرسختی، او را تهدید می‌کند.

به بیان برخی، از این‌که خداوند علت در منع از عبادت شیطان را معصیت خداوند مطرح کرده است؛ روشن می‌شود برای کسی که خدا را معصیت می‌کند، طاعتنی نیست (قشیری، ج ۲: ۴۳۱). به نظر برخی نیز، روشن است که پیرو معصیت‌کار، خود، معصیت کار است و شایسته است نعمت‌ها از او باز ستانده و از او انتقام گرفته شود؛ از این رو به دنبال آن، در آیه سخن از سرانجام سوء است (قمی مشهدی، ج ۸: ۲۲۸).

نتیجه آن‌که، به طریق اولی عبادت عصیانگر نسبت به خداوند نیز معقول و مجاز نیست؛ چرا که عبادت غیر خدا، گرچه مطیع خداوند هم باشد، تجویز نشده است.

مفسران- تا جایی که مشاهده شد- ولایت شیطان را نتیجه عبادت شیطان دانسته‌اند؛ حال، عبادت به هر معنا که باشد (ر.ک: مکارم شیرازی، ج ۱۳: ۷۹؛ طیب، ج ۸: ۴۴۸؛ طوسی، ج ۷: ۱۲۹؛ طبرسی، ج ۱۵: ۱۷؛ طبری، ج ۱۶: ۶۸ و ابوالفتوح رازی، ج ۱۳: ۹۰).

ماده ولایت در لغت، به سه معنا رایج است: یاری، سرپرستی و مالکیت با تدبیر و قدرت، پیروی و مولا گرفتن (ر.ک: فراهیدی، ج ۸: ۳۶۵؛ ابن منظور، ج ۱۵: ۴۰۷). ولی^۱ و المَوْلَى هر دو، در یاری و سرپرستی به کار می‌رود: در معنای فاعل: «موالی» و در معنای مفعول: «موالی» (راغب اصفهانی: ۸۸۵).

تفسران، «ولی» را در این آیه را به معانی مختلفی گرفته‌اند:

اول، قرار گرفتن زیر چتر ولایت شیطان (ر.ک: طباطبایی، ج ۱۴: ۷۶؛ مکارم شیرازی، ج ۱۳: ۷۹؛ طیب، ج ۸: ۴۴۸ و طبری، ج ۱۶: ۶۸).

دوم، یاوری (طوسی، ج ۷: ۱۲۹ و ابوالفتوح رازی، ج ۱۳: ۹۰).

سوم، همراهی در عذاب (گتابادی ج ۳: ۶؛ آلوسی، ج ۸: ۴۱۵-۴۱۶). در واقع این همراهی، بزرگ‌ترین عذاب در مقابل رضایت خداوند است (قمری مشهدی، ج ۸: ۲۲۸ و فخر رازی، ج ۲۱: ۵۴۵). از آن‌جا که ولایت، سبب این همراهی است، اطلاق اسم سبب بر مسبب شده و به صورت مجاز به کار رفته است (ر.ک: ابوالفتوح رازی، ج ۲۱: ۵۴۴). به بیان برخی، می‌توان گفت «ولی» به همان معنای ظاهرش است؛ یعنی شیطان همان «موالی» برای عابدان بتها است. در این صورت، این تعبیر از باب مبالغه به کار رفته است (معنیه، ج ۵: ۱۸۴).

چهارم، پیروی، ولی، پیرو پا به پای شیطان است (ابوفتوح رازی، ج ۲۱: ۵۴۴-۵۴۵).

به این نکته بایستی توجه داشت که چون ولایت شیطان، نتیجه عبادت او است؛ این ولایت، ولایتی در سطح معمولی نیست که تنها به معنای پیروی و اطاعت یا صرف همراهی و یا یاوری باشد؛ بلکه ولایتی است جانشین ولایت خدا و در مقابل آن؛ همان‌طور که عبادت شیطان در مقابل عبادت خداوند آمده است. پس، ولایت شیطان، به معنای پذیرش سرپرستی همه جانبه او است؛ یعنی آدمی بر اثر پیروی مدام از شیطان، او را مالک مدبّر همه شئون خود می‌گیرد و با تمام وجود در برابر او خاضع و منقاد می‌شود. این معنا با لغت عبادت و سیاق آیه و معنای اصطلاحی که از عبادت مطرح شد، سازگار است.

مورد دوم درباره عبادت شیطان، این آیات است: **﴿وَ امْتَازُوا الْيَوْمَ أَيْهَا الْمُجْرِمُونَ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنَى آدَمَ أَنْ لَا تَتَبَدُّلَا الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ وَ أَنْ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ وَ لَقَدْ أَضَلَّ أَنْكُمْ جِيلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ﴾** (یس: ۵۹-۶۲). این آیات ابتدا سخن از مجرمان و گنهکاران دارد. سپس عهد الاهی را یادآوری می‌کند. مهم‌ترین بندهای این عهد، پذیرش عبادت خداوند و تحذیر از عبادت شیطان است. این دو عبادت، در مقابل یکدیگر قرار گرفته‌اند و قرآن، شیطان را دشمن آشکار انسان معروفی می‌کند و از گمراهگری فراوان او پرده بر می‌دارد. انسان را به تعقل فرامی‌خواند و تعقل و تفکر را ادله پرهیز از عبادت شیطان بر می‌شمرد.

مفسران - تا جایی که بررسی شد - در مورد علت آشکار بودن دشمنی شیطان، یا نظری مطرح نکرده‌اند، یا علت را در نوع دعوت او می‌دانند که مبنای آن دعوت، سوق دادن انسان به بدی‌ها و هلاکت‌ها و عدم خیر است (ر.ک: طبرسی، ج ۲۰: ۴۲۵ و طباطبایی، ج ۱۷: ۱۵۲). برخی هم آشکار بودن آن را در این می‌دانند که با آن که خداوند آدم را گرامی داشت، شیطان قسم خورد بر سر راه خداوند برای انسان کمین کند و او را گمراه سازد (فخر رازی، ج ۲۶: ۳۰۰-۲۲۹؛ الأعراف: ۱۶). برخی هم گفته‌اند این دشمنی آشکار از همان روز شکل گرفت که شیطان به سجده بر آدم مأمور شد و زیر بار نرفت و استکبار کرد. نتیجه‌اش نیز این شد که از در گاه خدا مطرح گردید. از آن روز با ذریه آدم نیز دشمن شد و همه را به گمراهی تهدید کرد (طباطبایی، ج ۱۷: ۱۵۲).

نکته قابل توجه این هرگز دشمنی که دشمنی‌اش چنین آشکار است و برنامه‌ها و اهدافش روشن است؛ حتی شایستگی دوستی ساده و موقعت و یا همراهی کوتاه و ماندگان را ندارد؛ چه رسید به این که انسان او را معبد خود قرار دهد؛ با آن که خداوند چندین بار، از دشمنی آشکار شیطان سخن می‌گوید (البقره (۲): ۱۶۸-۲۰۸؛ الأنعام: ۱۴۲؛ الأعراف: ۲۲؛ یوسف: ۵؛ یس: ۶۰ و زخرف: ۶۲).

«جبل» در آیه، گروه و جماعتی است که در بزرگی به کوه شبیه است (راغب اصفهانی: ۱۸۵) مبنای چنین تشبیه‌ی آن است که شیطان گروه بسیاری به بزرگی کوه را در طول تاریخ گمراه کرده است (ابوالفتح رازی، ج ۱۶: ۱۶۲؛ طبرسی، ج ۲۰: ۴۲۷؛ بحرانی، ج ۴: ۵۸۰. مکارم شیرازی، ج ۱۸: ۴۲۹-۴۲۹). چنین کسانی که به روش نابودشدن حركت می‌کنند، از نور هدایت بی‌بهره‌اند (معنیه، ج ۶: ۳۲۱). برخی نیز جماعت بسیار را «جبل» گفته‌اند؛ چون جبلت و فطرت و سرشت همه آنان یکسان است. در فطرت همه انسان‌ها اجتناب از عبادت شیطان و عبادت برای خداوند نهفته و این نکته عهد فطرت آن‌ها است؛ اما آن گروه بسیار، از فطرت خود به خاطر آنچه شیطان آنان را گمراه کرد؛ منحرف شدند (صادقی تهرانی، ج ۲۵: ۹۱-۸۸).

نتیجه آن‌که، جبل گروه بسیار به سان کوه و کثیر تأکید آن است. شیطان گروه بسیار بسیار زیادی را در طول تاریخ از جبلت و فطرت خدادادی گمراه کرده است. گمراه‌گری شیطان با فریب و نیرنگ است؛ ولی آنچه از گمراه‌گری خداوند در قرآن آمده، به معنای کیفری است؛ یعنی گمراهی افرادی مانند کافران مجازات آن‌ها است و این دو با یکدیگر کاملاً متفاوت هستند. به هر حال، خداوند، در آیه مورد بحث، انسان را از عبادت شیطان به دلیل گمراه‌گر بودن او بر حذر داشته؛ چرا که هدایت‌گری از شئون معبد است. روشن است که شیطان با این ویژگی گمراه‌گری، نمی‌تواند الاه و معبد باشد؛ چون مطابق عقل و آیات قرآن، از ویژگی‌های مهم معبد، هدایت‌گری است.

۴.۲. عبادت شیطان در نگاه مفسران

همه مفسران- تا جایی که مشاهده شد- عبادت شیطان را در این آیه، به معنای اطاعت از شیطان، بر اثر تزیین، فریب و وسوسه او گرفته و برخی از ایشان، دلیل بر این معنا را وضوح مطلب دانسته‌اند (ر.ک: بغوی، ج ۳: ۲۳۶؛ ج ۴: ۱۸؛ مبیدی، ج ۶: ۵۱؛ شعلی، ج ۸: ۱۲۳؛ زمخشری، ج ۴: ۲۳؛ طبری، ج ۲۳: ۱۶؛ آلوسی، ج ۱۲: ۳۹؛ ابن جوزی، ج ۳: ۱۳۳؛ ابن کثیر، ج ۶: ۵۲۰ و سیوطی، ج ۵: ۲۶۷).

از میان این گروه مفسران که عبادت شیطان را به معنای اطاعت او دانسته‌اند؛ برخی گفته‌اند، علّت تعبیر به «عبادت» به جای اطاعت، افزودن نفرت از او است و این رویکرد برای آن است که عبادت او، مقابل عبادت خداوند قرار داده شود (آلوسی، ج ۱۲: ۳۹). مرحوم طبرسی اطاعت از شیطان را به منزله پرستش او گرفته و می‌گوید: کافر، شیطان را نمی‌پرستد؛ اما اطاعتش همانند پرستش او است (طبرسی، ج ۱۵: ۱۷۴).

برخی از مفسران، برای این معنا (اطاعت به جای عبادت) ادله قرآنی، روایی و اعتباری تحصیل کرده‌اند.

الف. آیات

از جمله این آیات، آیاتی است که در آن‌ها با تعابیر مختلف، سخن از پرهیز از شیطان دارد (طباطبایی، ج ۱۷: ۱۰۲)؛ مثل این آیات: «يَا بَنِي آدَمْ لَا يَقْتُلُنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبْوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ» (الأعراف: ۲۷) و «وَلَا يَصُدُّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ» (الزخرف: ۶۲) و «لَا تَتَّبِعُوا حُطُوطَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ» (البقرة: ۱۶۸).

به نظر ایشان، خداوند در این آیات فرزندان آدم را سفارش کرد که شیطان را اطاعت نکنند و با زبان پیامبرانش انسان را از شیطان بر حذر داشت (و نیز ر.ک: طبرسی، ج ۶: ۶۷۲؛ مکارم شیرازی، ج ۱۸: ۴۲۴).

دیگر آیاتی که در آن‌ها عبادت به نظر این مفسران، به معنای اطاعت آمده (ر.ک: میبدی، ج ۸: ۲۴۱-۲۴۲)؛ عبارتند از: «أَنُؤْمِنُ لِيَشَرِّئِنَ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُونَ» (المؤمنون: ۴۷) و: «أَتَخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا» (التوبه: ۳۱). در ذیل این آیه روایتی از امام باقر علیه السلام و امام صادق علیه السلام نقل شده که فرمودند: «به خدا سوگند که احبار و رهبان، آنان را به عبادت خویشتن دعوت نمی‌کردند و اگر دعوت می‌کردند، مردم آن‌ها را اجابت نمی‌کردند؛ ولی برایشان حرامی را حلال و حلالی را حرام کردند و آنان نیز از آن‌ها پیروی کردند. پس،

بدون آنکه مردم عوام بفهمند، احبار و رهبان را عبادت کردند» (ر.ک: مکارم شیرازی، ج ۱۸: ۴۲۵).

ب. روایات

دلیل دوم مفسران مبنی بر اطاعت معنا کردن عبادت شیطان، حدیث پیامبر ﷺ و ائمه عاشیع است که در آن اطاعت به معنای عبادت به کار رفته است. به عنوان نمونه از پیامبر ﷺ چنین نقل شده است: «من أصغى إلى ناطق فقد عبد، فإن كان الناطق عن الله عزوجل فقد عبد الله و إن كان الناطق عن أليس فقد عبد أليس؛ هر كم به گوینده‌ای میل و توجه کامل نماید؛ به تحقیق او را عبادت کرده است. پس، اگر گوینده از جانب خداوند باشد، خداوند را عبادت کرده است و اگر از جانب ابلیس باشد؛ به تحقیق ابلیس را عبادت کرده است» (ر.ک: مکارم شیرازی، ج ۱۳: ۱۸، ج ۷۸: ۴۲۶؛ عروسی حویزی، ج ۴: ۳۹۱). باز در روایتی منقول از امام صادق علیه السلام آمده است: «هر کس شخصی را در معصیت [خداوند] اطاعت کند؛ او را عبادت کرده است.» (مکارم شیرازی، ج ۱۸: ۴۲۶). همچنین از ابن عباس چنین نقل شده است: «هر کس چیزی را اطاعت کند؛ او را عبادت کرده است» (سمرنندی، ج ۳: ۱۲۹). در نقلی دیگر، همان بیان ابن عباس، بدون بیان راوی و سند آن آمده است (علیی، ج ۶: ۲۱۷).

تفسری می‌نویسد: اگر حدیث «هر کس به گوینده‌ای...» را توسعه مفهومی دهیم، عبادت شیطان مراتبی دارد: از هر کس که او را اله خود بگیرد یا شریک خداوند قراردهد؛ تا کسی که او را در نافرمانی اطاعت کند و بین این دو نیز مراتبی وجود دارد. در واقع، متناسب با هر طاعتی، عبادتی است. پس: «لا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ»، مثل جمله مستقل، نهی از هر اطاعت برای شیطان در هر معصیت بزرگ و کوچک است؛ اما ورود به دوزخ مخصوص ریشه‌های کفر و گمراهی نظری یا عملی است؛ چرا که در ادامه فرموده است: «اَصْلُوهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ». پس، آنچه غیر خدا عبادت می‌شود؛ همه عبادت شیطان است و هر معصیت نیز به آن ملحق می‌شود (صادقی تهرانی، ج ۲۵: ۸۸-۸۹).

ج. عبادت بت‌ها، زیرمجموعه عبادت شیطان

برخی از مفسران، به دلیل این که عبادت بت‌ها زیرمجموعه عبادت شیطان است، عبادت شیطان، را به معنای اطاعت از او در این امر می‌دانند. از نظر ایشان، شیطان، عبادت بت را برای بت‌پرست زینت می‌دهد و او را می‌فرماید. پس، اطاعت از او در این امر، عبادت او است؛ چرا او به این کار فرمان می‌دهد (ر.ک: آلوسی، ج ۸: ۱۵؛ سید قطب، ج ۴: ۲۳۱۲؛ فیض کاشانی، ج ۳: ۲۸۳؛ ابوالفتوح رازی، ج ۱۳: ۶۸۹؛ قمی مشهدی، ج ۸: ۲۲۸ و ج ۱۱: ۹۰).

د. عدم عبادت بت‌پرست برای شیطان

برخی از مفسران نیز به این دلیل که بت‌پرست، شیطان را عبادت نمی‌کرده است، حمل معنای عبادت او را بر اطاعت از او، لازم دانسته‌اند (فخر رازی، ج ۲۱: ۵۴۳). به بیان برخی، عبادت شیطان به معنای معبد گرفتن او، همان گونه معبد گرفتن خداوند نمی‌باشد و تنها به معنای اطاعت مطلق است. پس، «گویا» او معبد است، نه آن‌که «واقعاً» معبد باشد. لذا اگر عمومی حضرت ابراهیم ﷺ شیطان را عبادت می‌کرد؛ چگونه ابراهیم ﷺ می‌ترسید از این‌که به او عذابی از ناحیه خداوند به او برسد، و به وی هشدار می‌داد مبادا او ولی شیطان شود، در حالی که رسیدن عذاب و ولایت شیطان با عبادت شیطان ملازم است، نه آن‌که یکی در پی دیگری درآید! (صادقی تهرانی، ج ۲۵: ۸۹-۸۸).

ارزیابی دیدگاه مفسران

به نظر می‌رسد نمی‌توان عبادت را در این آیات، به معنای اطاعت مقید و یا حتی اطاعت مطلق بگیریم؛ چون با چند ابهام و کاستی رویه‌رو است که عبارتند از:

۱. عدول از معنای عبادت به اطاعت، دلیل و قرینه می‌خواهد.
۲. اطاعت مطلق، معنای تمام‌نمای عبادت نیست؛ چرا که مثلاً ما به اطاعت مطلق از پیامبر و اولی الامر (النساء: ۵۹)، مأمور هستیم؛ ولی به عبادت ایشان مأمور نیستیم. پس،

روشن می‌شود اطاعت مطلق غیر از عبادت است. هر تذللی نیز عبادت نیست؛ چنان‌که ما به تذلل در مقابل والدین مأمور هستیم (ن. ک: الإسراء: ۲۴)؛ اما به عبادت ایشان امر نشده‌ایم.

۳. توازن در دو کاربرد عبادت، یکی عبادت شیطان و دیگری عبادت خداوند در این آیات موجب می‌شود نتوانیم اطاعت از شیطان را به معنای اطاعت و عبادت دوم (عبادت خدا) را در آن آیه، به همان معنای عبادت اصطلاحی بدانیم؛ گرچه برخی از مفسران، معنای عبادت دوم (عبادت خدا) را احتمالاً به دلیل وضوح معنای آن ذکر نکرده بودند و برخی از ایشان نیز هر دو کاربرد عبادت را در آیه ۶۰ سوره شریفه یس، به معنای اطاعت گرفته بودند. در هر دو حالت، باید دانست که عدول از معنای اصلی، چه لغوی و چه اصطلاحی و عرفی، به ارائه دلیل نیاز است.

۴. یکی از مفسران، کاربرد عبادت، را به جای اطاعت در مورد شیطان، بر مبنای اعجازی و بلاغی قرآن و مبالغه در اطاعت و ایجاد نفرت (آل‌وسی، ج ۱۲: ۳۹) دانسته که این به دلیل نیاز دارد. در صورتی می‌توان به این توجیه روی آورد که عبادت شیطان را نتوان به معنای اصطلاحی آن دید.

۵. هر چند اتباع از گام‌های شیطان را بتوان اطاعت نامید؛ در آیات مورد بحث سخن از عبادت است، نه اتباع از آن. پس، آیاتی که به پرهیز از شیطان دستور می‌دهد، نمی‌تواند دلیلی بر این باشد که عبادت شیطان به معنای اطاعت از او است؛ چرا که در این آیات تعابیر مختلفی برای پرهیز از شیطان به کار رفته است. تبعیت نکردن از شیطان (النساء: ۸۳)؛ تبعیت نکردن از گام‌های او (البقرة: ۱۶۸، ۲۰۸؛ الأنعام: ۱۴۲ و النور: ۲۱)؛ اجتناب از عمل او (المائدہ: ۹۰)؛ دشمن شمردن او (الفاطر: ۶)؛ دوست نگرفتن او (النساء: ۱۱۹-۳۸)؛ فریفته نشدن به واسطه او (الأعراف: ۲۷)؛ پناه بردن به خداوند از او (الأعراف: ۲۰۰؛ النحل: ۹۸)؛ فصلت: ۳۶)؛ باز داشته نشدن از راه خدا به واسطه وسوسه‌های او (الزخرف: ۶۲)؛ اعلام جنگ با دوستان شیطان (النساء: ۷۶)؛ و عبادت نکردن او (یس: ۶۰؛ مریم: ۴۴)؛ همه تعابیر

قرآنی درباره پرهیز از شیطان است. این تفاوت تعبیر را با توجه به حکمت الاهی و اعجاز قرآن، نمی‌توان بدلیل دانست و یا هر یک از این تعبیر را بدون دلیل به جای دیگری به کار برد. به طور نمونه نمی‌شود گفت، عبادت دقیقاً همان تعیت است؛ گرچه ممکن است مفهوم آن به یکدیگر نزدیک باشد. پس، نمی‌توان عبادت را به معنای اطاعت دانست.

۶. استناد به آیاتی که در آن‌ها عبادت را به معنای اطاعت گرفته‌اند؛ مصادره به مطلوب است؛ چرا که عبادت به معنای اطاعت در این آیات، به دلیل نیازمند است. در آیه مربوط به پیرو یا حبّار و رهبان، باید سرتاسر آیه را دید. عموم مردم احبار و رهبان را رب گرفتند: «اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَ رُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا ...» (التوبه: ۳۱). در ادامه آیه آمده است: «وَ مَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا». همین سمت ریوبی برای آن‌ها، به عبادت آنان منجر شده است. آیه مربوط به عبادت فرعون باید با دقّت بیشتری بررسی شود. فرعون در قرآن، به برتری جویی در زمین (القصص: ۴ و المؤمنون: ۴۶)، ادعای ریوبیت (النازعات: ۲۴)، ادعای مالکیت مصر (الزخرف: ۵۱) و ادعای الوهیت (الشعراء: ۲۹) متصف است. در قرآن کریم هم سخن از عبادت فرعون است و هم سخن از اطاعت او. البته این دو منافات ندارد: هم از او اطاعت می‌کردند و هم او را عبادت می‌کردند یا این‌که برخی از مردم او را عبادت می‌کردند؛ و برخی تنها از او اطاعت می‌کردند؛ اما در هر صورت، عبادت غیر از اطاعت است.

۷. چنان‌که در معنای اصطلاحی عبادت گفتیم، عبادت با اله و رب، پیوند معنایی دارد و از آیات شریفه قرآن به خوبی می‌توان آن را دریافت. به عنوان نمونه خداوند می‌فرماید: «اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَ رُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَ مَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا» (التوبه: ۳۱). مسیحیان، دانشمندان علوم دینی خود و حضرت مسیح علیہ السلام را ابتدا به جای خداوند، رب؛ یعنی مالک مدبر در امر تشريع قرار دادند؛ سپس در مقابل ایشان منقاد و خاضع شدند و آن ارباب را آلهه و معبدان خود قرار دادند و به عبادت آن‌ها پرداختند.

همچنین خداوند متعال می‌فرماید: «إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَنْهَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ» (الصفات: ۴-۵) الاه یگانه، همان رب و مالک مدبر همه هستی است. این آیه نشان می‌دهد که الاه و رب به یکدیگر مرتبط هستند. خداوند در آیه دیگر می‌فرماید: «مَ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَاضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِتَبِيَّهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ» (البقره: ۱۳۳) فرزندان حضرت یعقوب علیہ السلام در پاسخ او که می‌پرسد: چه چیزی را عبادت می‌کنید؟ می‌گویند: الاه تو و اجدادت را - که الاه یگانه‌ای است - عبادت می‌کنیم. این آیه نیز نشان می‌دهد که الاه و معبد به یک معنا است و کسانی که عبادت را به معنای خضوع در برابر الاه می‌دانند، موضوع را در تعریف اخذ کرده، به خط رفته‌اند؛ چون الاه به معنای معبد است. همچنین خداوند متعال می‌فرماید: «قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحاً وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا» (الكهف: ۱۱۰). از این آیه روشن می‌شود الاه ابتدا رب است و سپس عبادت می‌شود. نتیجه بحث این که عبادت فرایندی است که ابتدا کسی یا چیزی، درست یا غلط دانسته یا نادانسته رب قرار می‌گیرد و سپس مربوب در برابر وی منقاد و خاضع می‌شود و این رب به الاه تبدیل و عبادت می‌شود. پس، عبادت «خضوع و تسليم در برابر رب» است؛ ولذا هر نوع خضوع و یا اطاعتی، عبادت نیست.

۸. ادله روایی این گروه از مفسران، یک درجه از عبادت را بیان و از آن با تعبیر «اصغا» یاد می‌کند. اصغا، میل همراه با عطوفت (مصطفوی، ج ۶: ۲۴۶)؛ یا تمام رخ توجه کردن (ابن اثیر جزری، ج ۳: ۳۳) است. توجه کنیم که این نوع اصغا شنونده نسبت به گوینده موجب عبادتی نمی‌شود، بلکه شرک در عبادت محسوب گردد که به تعبیر قرآن گناه نابخشودنی است. (النساء: ۱۱۶ و ۴۸). در دو آیه مورد بحث به، عبادت شیطان به ورود دوزخ می‌انجامد. پس، عبادتی است که بخشودنی نیست. آری؛ اگر شنونده نیز گوینده را

رب ببیند و او را مالک مدبر شانی از شئون خود بپنداشد. (همانند عموم مردم که به اخبار و رهبان گوش سپردند و عبد آنان شدند) به شرک عبادی غیر قابل بخشن منجر می‌شود. بنابراین، ممکن است روایت ناظر به همین مرتبه از گوش سپردن باشد؛ و إلأ نمی‌توان این عبادت در روایت را با عبادت شیطان در آیه همسان دانست.

۹. گرچه عبادت بت از اوامر شیطان است و بت پرست او را در این امر اطاعت می‌کند؛ اگر عبادت شیطان، اطاعت او و در همین حد باشد، وقتی به مطیع تذکر داده می‌شود، بایستی متوجه خداوند شود، نه این که با خشونت برخورد و تهدید کند. بنابراین، که پشت صحنه عبادت بت، عبادت شیطان است و حضرت ابراهیم ﷺ پشت صحنه بت پرستی را می‌بیند و آزر و هر کس دیگر که شیطان را عبادت می‌کند، وی را مالک مدبر حیات خود می‌پنداشد. به همین رو گفته‌یم، بین همه مراتب عبادت شیطان و ولایت‌پذیری او تلازم نیست؛ بلکه عبادت پرنگ، موجب ولایت‌پذیری شیطان می‌شود. اگر خود عبادت شیطان را نیز بخواهیم، عذاب بدانیم؛ در این صورت، با همه انواع گناهان مشترک است. حقیقت و باطن هر گناهی نوعی از انواع عذاب است که گناهکار را احاطه کرده است. افزون بر آن، کیفر کسی که تنها اطاعت کرده و اگر حقیقت به او برسد پشیمان می‌شود؛ عذاب و ولایت شیطان نیست.

۳. نتیجه

عبادت در لغت، به معنای خضوع و تذلل است. عبادت در اصطلاح قرآن، فروتنی و انقیاد در برابر رب است. رب واقعی، مالک مدبر خلقت، عزّت و ذلت، نفع و ضرر، رزق و روزی، شفاعت، هدایت و ضلالت، مرگ و حیات و... است. ممکن است کسی، غیر خدا را در شانی از شئون - هر چند ناخودآگاه - رب مستقل ببیند و در برابر او کرنش کند. در این صورت، اله او خواهد شد و این کرنش و خضوع، عبادت اصطلاحی است.

در قرآن دو مورد درباره عبادت شیطان آمده است. همه مفسران- تا جایی که ملاحظه شد- عبادت شیطان را در هر دو مورد به معنای اطاعت گرفته‌اند. از جمله دلایل آنان، آیات پرهیز از شیطان یا آیاتی است که در آن عبادت را به معنای اطاعت دانسته؛ همچنین حدیث «من اصغری...» و روایات مشابه آن، عبادت بت‌ها زیرمجموعه عبادت شیطان و عدم عبادت بت‌پرست برای شیطان است. البته یک از این دلایل در این زمینه تام نیست. این نظریه با چند اشکال روبرو بود؛ از جمله این‌که اطاعت، غیر از عبادت است و عدول از عبادت به اطاعت به دلیل نیازمند است و با سیاق آیات تناسب ندارد، ضمن آن‌که ادلله مفسران ناتمام است.

بنابراین، عبادت شیطان نیز مطابق اصطلاح قرآنی، به این معنا است که شخص، او را بر اثر پیروی مدام رب و مالک مدبّر امور خود دانسته و از این رو شیطان را اله خود قرار می‌دهد و با انقیاد در برابر او، وی را عبادت می‌کند. به عبارت دیگر، در مقابل شیطان به عنوان معبد، خضوع می‌کند و تسليم او است.

منابع

قرآن مجید.

١. ابن اثیر جزری، مبارک بن محمد (١٣٦٧). *النهاية فی غریب الحديث والأثر*, با تحقیق و تصحیح محمود محمد طناحی، چهارم، قم: مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان.
٢. ابن جوزی، عبدالرحمن بن علی (١٤٢٢ق). *زاد المسیر فی علم التفسیر*, با تحقیق عبدالرزاق المهدی، بیروت: دار الكتاب العربي.
٣. ابن فارس (١٤٠٤ق). *معجم مقاييس اللغة*, با تحقیق و تصحیح عبدالسلام محمد هارون، قم: مکتب الاعلام الاسلامی.
٤. ابن کثیر، اسماعیل بن عمر (١٤١٩ق). *تفسیر القرآن العظیم*, با تحقیق محمد حسین شمس الدین، بیروت: دار الكتب العلمیة.
٥. ابن منظور، محمد بن مکرم (١٤١٤ق). *لسان العرب*, با تحقیق جمال الدین میر دامادی، سوم، بیروت: دار الفکر للطبعاء و النشر و التوزیع - دار صادر.
٦. ابوالفتوح رازی، حسین بن علی (١٤٠٨ق). *روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن*, با تحقیق محمد جعفر یاحقی و محمد مهدی ناصح، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
٧. آلوسی، سید محمود (١٤١٥ق). *روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم*, با تحقیق علی عبدالباری عطیه، بیروت: دارالکتب العلمیه.
٨. بحرانی، هاشم بن سلیمان (١٤١٦ق). *البرهان فی تفسیر القرآن*, با تحقیق قسم الدراسات الاسلامیة مؤسسه البعثة قم، تهران: بنیاد بعثت.
٩. بغوی، حسین بن مسعود (١٤٢٠ق). *معالم التنزيل فی تفسیر القرآن*, با تحقیق عبدالرزاق المهدی، بیروت: داراحیاء التراث العربي.

۱۰. بлагی نجفی، محمد جواد (۱۴۲۰ق). آلاء الرحمن فی تفسیر القرآن، با تحقیق واحد تحقیقات اسلامی بنیاد بعثت، قم: بنیاد بعثت.
۱۱. شعلی نیشابوری، ابو اسحاق احمد بن ابراهیم (۱۴۲۲ق). الکشف و البیان عن تفسیر القرآن، ابو محمد بن عاشور، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
۱۲. حسینی زبیدی، محمد مرتضی (۱۴۱۴ق). تاج العروس من جواهر القاموس، با تحقیق علی هلالی و تصحیح علی سیری، بیروت: دارالفکر.
۱۳. راغب اصفهانی، حسین بن محمد (۱۴۱۲ق). مفردات ألفاظ القرآن، با تحقیق صفوان عدنان داودی، بیروت - دمشق: دار القلم - الدار الشامیة.
۱۴. زمخشri، محمود (۱۴۰۷ق). الكشاف عن حقائق غواصي التنزيل، سوم، بیروت: دار الكتاب العربي.
۱۵. سبحانی، جعفر (۱۴۱۲ق). الإلهيات على هدى الكتاب والسنّة والعقل، ج ۲، سوم، قم: المركز العالمي للدراسات الإسلامية.
۱۶. سمرقندی، نصر بن محمد بن احمد (بی تا). بحر العلوم، با تحقیق ابو سعید عمرین غلامحسن عمروی، بیروت: دار الفكر.
۱۷. سید بن قطب، بن ابراهیم شاذلی (۱۴۱۲ق). فی ظلال القرآن، هفدهم، بیروت - قاهره: دارالشروق.
۱۸. سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر (۱۴۰۴ق). الدر المتشور فی تفسیر المأثور، قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.
۱۹. صادقی تهرانی، محمد (۱۳۶۵ق). الغرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن، دوم، قم: انتشارات فرهنگ اسلامی.
۲۰. طباطبایی، سید محمد حسین (۱۳۷۴ق). تفسیر المیزان، ترجمه سید محمد باقر موسوی همدانی، پنجم، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

٢١. طبرسی، فضل بن حسن (١٣٦٠). *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، ترجمه مترجمان، با تحقیق رضا ستوده، تهران: انتشارات فراهانی.
٢٢. طبری، ابو جعفر محمد بن جریر (١٤١٢ق). *جامع البيان فی تفسیر القرآن*، بیروت: دار المعرفه.
٢٣. طریحی، فخر الدین بن محمد (١٣٧٥). *مجمع البحرين*، با تحقیق احمد حسینی اشکوری، سوم، تهران: مرتضوی.
٢٤. طوسی، محمد بن حسن (بی‌تا). *التبیان فی تفسیر القرآن*، با تحقیق احمد قصیر عاملی، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
٢٥. طیب، سید عبد الحسین (١٣٧٨). *اطیب البيان فی تفسیر القرآن*، دوم، تهران: انتشارات اسلام.
٢٦. حوزی، عبد علی بن جمعه (١٤١٥ق). *تفسیر نور الثقلین*، با تحقیق سید هاشم رسولی محلاتی، چهارم، قم: انتشارات اسماعیلیان.
٢٧. رازی، فخرالدین محمد بن عمر (١٤٢٠ق). *مفایع الغیب*، سوم، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
٢٨. فراهیدی، خلیل بن أحمد (١٤٠٩ق). *كتاب العین*، قم: نشر هجرت.
٢٩. فیض کاشانی، ملا محسن (١٤١٥ق). *تفسیر الصافی*، با تحقیق حسین اعلمی، دوم، تهران: انتشارات الصدر.
٣٠. فیومی، أحمد بن محمد (١٤١٤ق). *المصباح المنیر فی غریب الشرح الكبير*، دوم، قم: مؤسسه دار الهجرة.
٣١. قرشی بنایی، علی اکبر (١٤١٢ق). *قاموس قرآن*، ششم، تهران: دار الكتب الاسلامیة.
٣٢. قشیری، عبدالکریم بن هوازن (بی‌تا). *لطائف الاشارات*، با تحقیق ابراهیم بسیونی، سوم، مصر: الهيئة المصرية العامة للكتاب.

۳۳. قمی مشهدی، محمد بن محمد رضا (۱۳۶۸). *تفسیر کنز الدقائق و بحر الغرائب*، با تحقیق حسین درگاهی، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت ارشاد اسلامی.
۳۴. گنابادی، سلطان محمد (۱۴۰۸ق). *تفسیر بیان السعادۃ فی مقامات العبادة*، دوم، بیروت: مؤسسه الأعلمی للمطبوعات.
۳۵. مصطفوی، حسن (۱۴۳۰ق). *التحقيق فی کلمات القرآن الکریم*، سوم، بیروت- لندن- قاهره: دار الكتب العلمية- مرکز نشر آثار علامه مصطفوی.
۳۶. مغنية، محمد جواد (۱۴۲۴ق). *تفسیر الكاشف*، تهران: دار الكتب الإسلامية.
۳۷. مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۷۴). *تفسیر نمونه*، تهران: دار الكتب الإسلامية.
۳۸. مبیدی، احمد بن محمد (۱۳۷۱). *كشف الأسرار و عدة الأبرار*، با تحقیق علی اصغر حکمت، پنجم، تهران: انتشارات امیر کبیر.
۳۹. نجار زادگان، فتح الله (بی‌تا)، معناشناسی رب در نظام تعالیم وحی، www.ut.ac.ir
۴۰. ————— (۱۳۹۱). بررسی و ارزیابی ادله توسل، شفاعت، تبرک و زیارت، قم: زائر.